

SWING



Swing - Babywippe

MONTAGEANLEITUNG

Swing - Baby Rocker

INSTRUCTION MANUAL

Swing - Baby Rocker

MANUEL D'INSTRUCTIONS

Swing - Babywipstoel

GEBRUIKSAANWIJZING

DE

EN

FR

NL

**WICHTIG: FÜR SPÄTEREN GEBRAUCH AUFBEWAHREN.
SORGFÄLTIG LESEN.**

**IMPORTANT : KEEP FOR FUTURE REFERENCE. READ
CAREFULLY.**

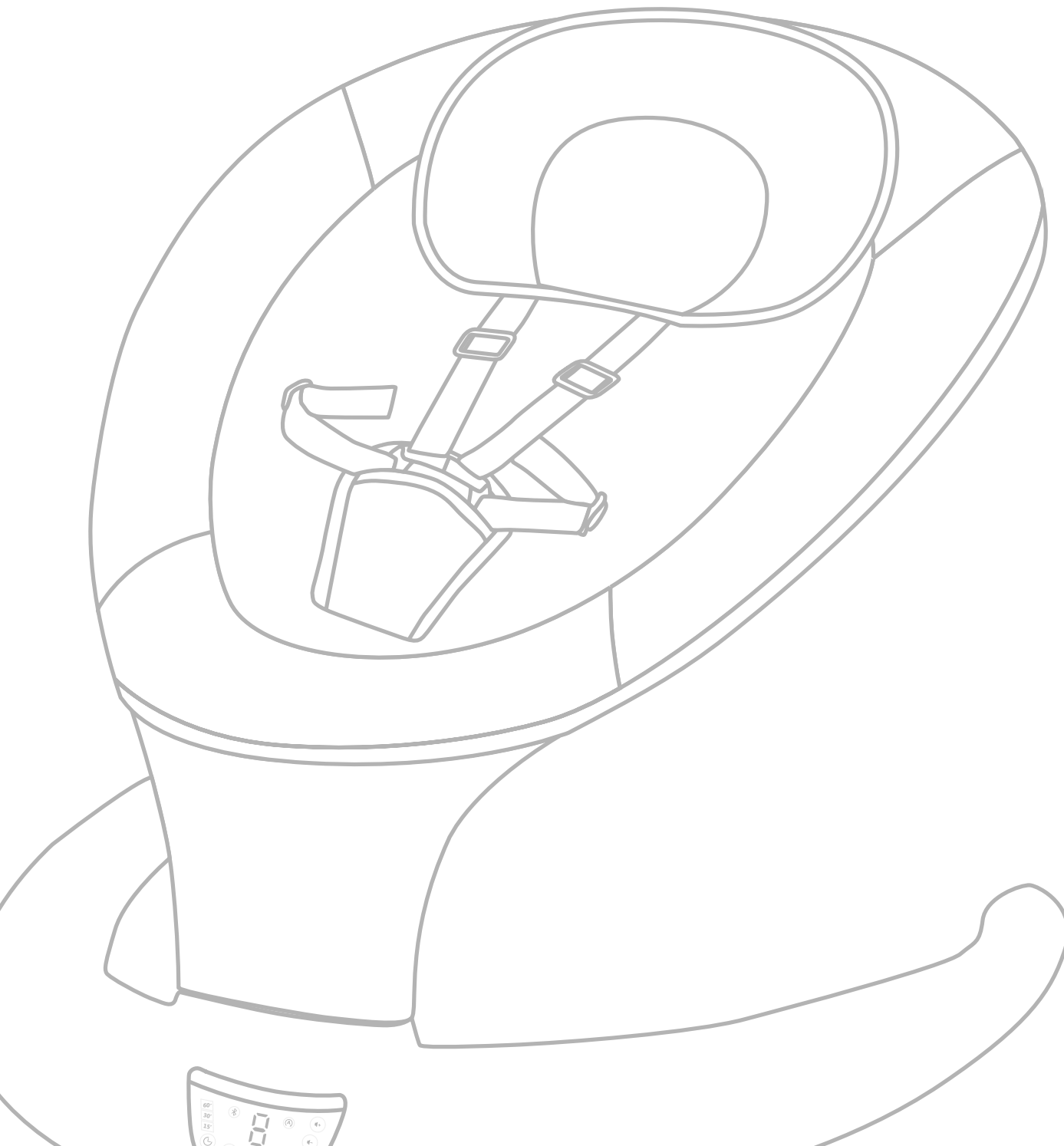
**IMPORTANT : À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE.
LIRE ATTENTIVEMENT.**

**BELANGRIJK: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE.
LEES AANDACHTIG.**

EN 12790-1:2023

BabyGo Baby Products GmbH
Am Bahndamm 1-3
33378 Rheda-Wiedenbrück
Germany

info@babygo.eu // www.babygo.eu



SWING

Seite 04 - 17

DEUTSCH

Page 18 - 31

ENGLISH

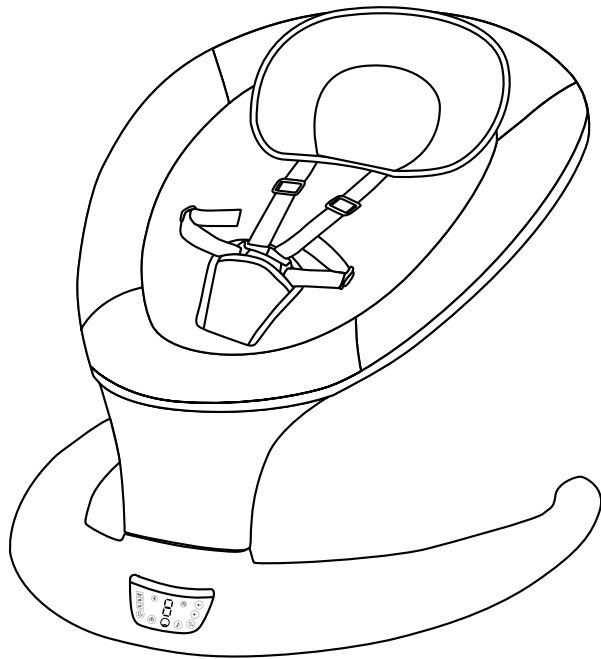
Page 32 - 45

FRANCE

Pagina 46 - 59

NEDERLANDS

 babyGO



DE **BEDIENUNGSANLEITUNG**

Liebe Eltern:

Vielen Dank für den Kauf dieses Babywippe.

Bitte lesen und versinnerlichen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch des Babywippe.

WARNUNG! Lesen Sie die Anleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie für ein zukünftiges Nachschlagen gut auf.

WICHTIG

BITTE AUFMERKSAM LESEN UND DIESE ANWEISUNGEN ZUR ZUKÜNFTIGEN REFERENZ AUFBEWAHREN.

DIESES PRODUKT ERFÜLLT DEN STANDARD **EN12790-1:2023**

Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.



- Verwenden Sie das Produkt für Babys im Alter von 0-6 Monaten mit einem maximalen Gewicht von 9 kg.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile gebrochen, gerissen oder fehlend sind, und verwenden Sie nur Ersatzteile, die vom Hersteller genehmigt wurden.
- Verwenden Sie immer das Gurtsystem. Bewegen oder heben Sie das Produkt nicht an, wenn das Baby darin ist.
- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt. Lassen Sie Kinder nicht mit diesem Produkt spielen.
- Beenden Sie die Verwendung des Produkts, wenn das Kind versucht auszusteigen oder ein Gewicht von 9 kg erreicht.
- Platzieren Sie dieses Produkt nicht auf einer erhöhten Oberfläche. Verwenden Sie es immer auf einem flachen, ebenen Boden.
- Um Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass Kinder beim Aufund Abbauen des Produkts ferngehalten werden.
- Beachten Sie die Gefahr von offenem Feuer und anderen Hitzequellen wie elektrischen Heizungen, Gasheizungen usw. in der Nähe des Produkts.
- Lassen Sie das Kind niemals in diesem Produkt schlafen. Dieses Produkt ersetzt keine Wiege oder ein Kinderbett. Wenn das Kind

einschläft, legen Sie es in eine geeignete Wiege oder ein Kinderbett.

- Verwenden Sie das Produkt nicht ohne Sitzkissen.
- Beenden Sie die Verwendung Ihres Produkts, wenn es beschädigt oder gebrochen ist.
- Stellen Sie das Schaukeln nicht in der Nähe von Fenstern oder Wänden auf, an denen Schnüre, Vorhänge oder andere Objekte vom Kind zum Aussteigen aus dem Schaukelsitz verwendet werden könnten, um das Risiko von Ersticken zu vermeiden.
- Stellen Sie die Schaukel nicht in die Nähe von Fenstern oder Wänden, um zu verhindern, dass das Kind die Stabilität der Schaukel beeinträchtigt und sie umstürzt, indem es mit den Füßen gegen die Wand drückt.
- Beenden Sie die Verwendung des Produkts, wenn das Kind versucht, sich hinzusetzen.
- Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf einer erhöhten Oberfläche (z. B. einem Tisch).
- Verwenden Sie die Spielzeugstange nicht, um das Produkt zu tragen.
- Bewegen oder heben Sie das Produkt nicht an, wenn das Baby darin ist.
- Prüfen Sie die mit dem Produkt verwendeten Transformatoren regelmäßig auf Schäden am Kabel, Stecker, Gehäuse und anderen Teilen. Bei solchen Schäden dürfen sie nicht verwendet werden.
- Das Produkt darf nur mit dem empfohlenen Transformator verwendet werden.

FÜR DIE SICHERE VERWENDUNG VON BATTERIEN

- Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Batterien oder gleichwertige Batterien mit der richtigen Voltzahl und Größe.
- Setzen Sie die Batterien mit der korrekten Polarität ein.
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien aus dem Produkt.
- Kurzschlusskontakte nicht.
- Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen entfernt werden. Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Jede Batterie kann Batteriesäure austreten lassen, wenn sie mit

einem anderen Batterietyp gemischt wird, falsch eingesetzt wird (verkehrt herum eingelegt wird) oder wenn nicht alle Batterien gleichzeitig ersetzt oder aufgeladen werden. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien. Mischen Sie keine Alkaline-, Standard- (Kohlenstoff-Zink-) oder wiederaufladbaren (Nickel-Cadmium-) Batterien.

- Jede Batterie kann Batteriesäure austreten lassen oder explodieren, wenn sie im Feuer entsorgt wird oder versucht wird, eine Batterie aufzuladen, die nicht zum Aufladen vorgesehen ist.
- Laden Sie niemals eine Zelle eines Typs in einem Ladegerät für einen anderen Typ auf.
- Entsorgen Sie auslaufende Batterien sofort. Auslaufende Batterien können Hautverbrennungen oder andere Verletzungen verursachen. Entsorgen Sie Batterien gemäß den Vorschriften Ihres Bundeslandes und Ihrer örtlichen Bestimmungen.
- Entfernen Sie immer die Batterien, wenn das Produkt einen Monat oder länger nicht verwendet wird. Batterien, die im Gerät verbleiben, können auslaufen und Schäden verursachen.
- Empfohlene Batterietypen: Alkaline Einwegbatterien, Größe AA (LR6-1,5V). Mischen Sie niemals verschiedene Batterietypen. Wechseln Sie die Batterien aus, wenn das Produkt nicht mehr zufriedenstellend funktioniert.


DE

EN

FR

NL

WARTUNG

WARTUNG

Dieses Produkt erfordert regelmäßige Wartung, um es in gutem Betriebszustand zu halten. Überprüfen Sie regelmäßig alle Teile des Produkts, um sicherzustellen, dass sie ordnungsgemäß funktionieren und keine Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigungen aufweisen. Verwenden Sie nur Ersatzteile, die vom Hersteller geliefert oder empfohlen werden.

REINIGUNG

Beachten Sie das Pflegeetikett auf dem Produkt für Reinigungshinweise für Stoffe. Reinigen Sie Metall- oder Kunststoffkomponenten mit mildem Reinigungsmittel und warmem Wasser. Verwenden Sie niemals scheuernde, ammoniakhaltige, bleichmittelhaltige oder alkoholbasierte Reinigungsmittel. Stellen Sie sicher, dass das Produkt vor der Verwendung oder Lagerung vollständig trocken ist.



GARANTIE

Die Garantiezeit beginnt ab dem Kaufdatum und gilt für einen Zeitraum von 12 Monaten. Die Garantie gilt nur für den ursprünglichen Besitzer und ist nicht übertragbar. Die Garantie gilt nur für Produkte, die nicht vom Benutzer angepasst wurden. Im Falle von Mängeln ist der Besitzer verpflichtet, das Produkt an den Händler zurückzugeben. Wenn der Händler das Problem nicht lösen kann, muss er das Produkt zusammen mit einer klaren Beschreibung der Beschwerde und einem bestätigten Kaufbeleg an den Hersteller zurücksenden. Ein Umtausch oder eine Rückgabe kann nicht verlangt werden. Reparaturen verlängern nicht die Garantiefrist. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die über die auf den gelieferten Produkten angegebenen hinausgehen.

Es wird keine Garantie gewährt, wenn:

- Das Produkt nicht zusammen mit dem bestätigten Kaufbeleg an den Hersteller zurückgesandt wird.
- Mängel durch Missbrauch oder Wartung verursacht werden, die von den in der Bedienungsanleitung angegebenen abweichen.
- Reparaturen von Dritten durchgeführt werden.
- Mängel durch Vernachlässigung verursacht werden.
- Schäden oder Entfernen einer Seriennummer festgestellt wird.
- Normale Abnutzung und Verschleiß auftreten, die von der täglichen Nutzung erwartet werden können.
- Die angegebenen Garantiebedingungen und -bedingungen nicht erfüllt wurden.

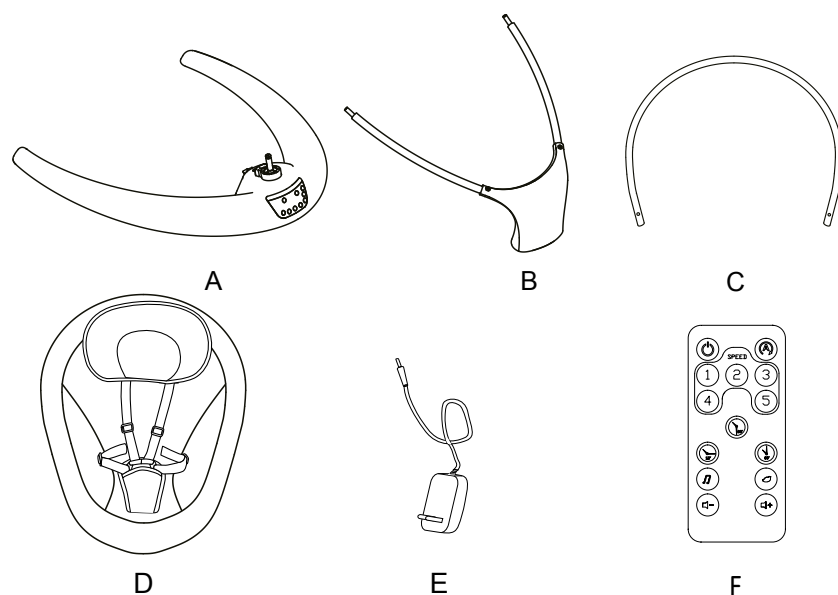
DE

EN

FR

NL

TEILE

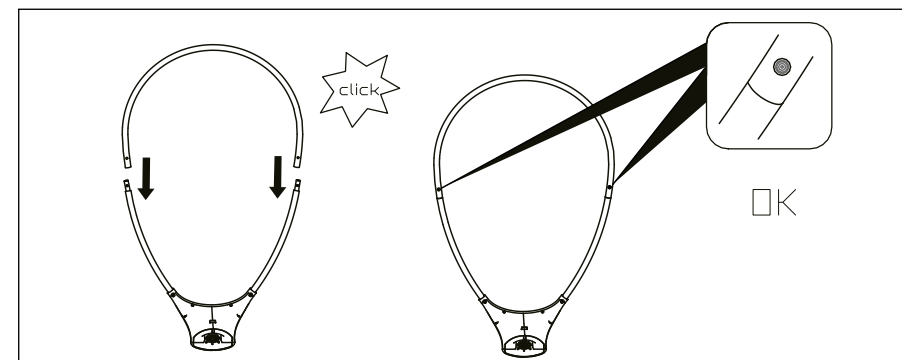


A. unterer Rahmen
B. Sitzrahmen
C. Rückenlehnen-
Verbindungsrohr

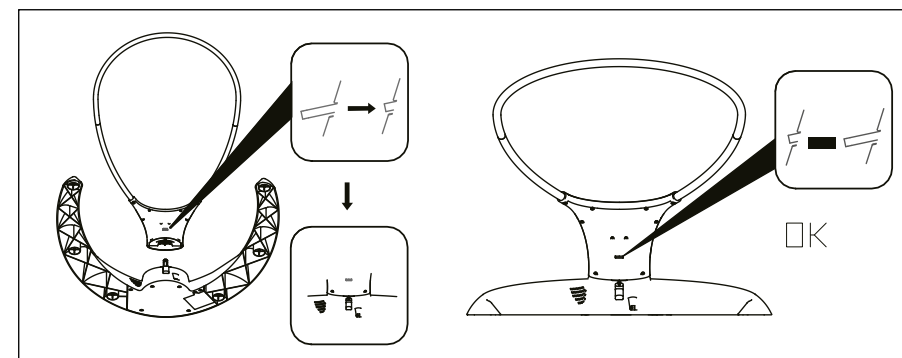
D. Sitzpolster
E. Adapter
F. Fernbedienung

SWING

INSTALLATION



1. Installieren Sie den Sitzrahmen mit dem Verbindungsrohr der Rückenlehne. Wie im Bild oben dargestellt, stecken Sie das Verbindungsrohr der Rückenlehne in die Öffnung des Sitzrahmens, bis es ein ‚Klick‘ macht.



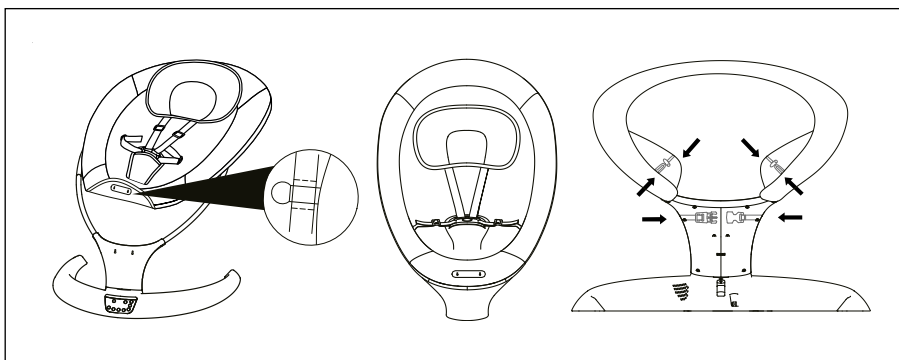
2. Drücken Sie zuerst die Taste hinter der Sitzanordnung, um den einziehbaren Zustand zu aktivieren, und stecken Sie dann die Sitzanordnung in den unteren Sitz. Die Installation ist abgeschlossen, nachdem die Taste automatisch zurückspringt.

DE

EN

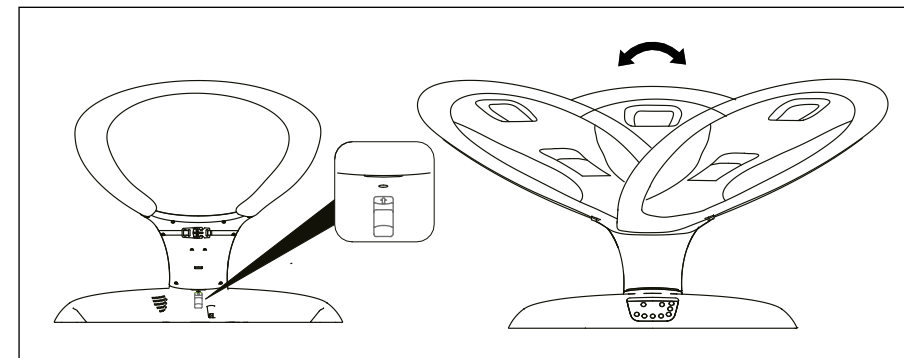
FR

NL



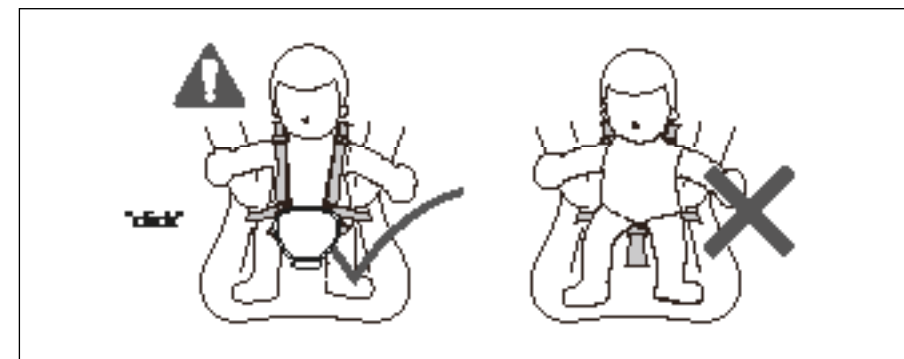
- 3.** Platzieren Sie den Stoffbezug von oben nach unten auf dem Rückenlehnenrohr (um sicherzustellen, dass der Stoffbezug korrekt installiert ist, können Sie den Stoffbezug mit mäßigem Druck anziehen). Fixieren Sie dann die Kunststoffchips des vorderen Stoffbezugs in die Schlitzte des unteren Teils und drücken Sie sie nach oben. Schließlich drehen Sie den Sitz um und befestigen Sie alle Befestigungen an beiden Seiten und an der Unterseite des Stoffbezugs.

VERWENDUNG



Stopp-Taste: Der Pfeil wird nach oben gedrückt, bis der Schüttelzustand erreicht ist, und der Pfeil wird nach unten gedrückt, um in den Schwingungszustand zu wechseln.

SICHERHEITSGURT



Um schwerwiegende Verletzungen durch Stürze oder Herausrutschen zu vermeiden, verwenden Sie immer den Sicherheitsgurt, wenn Sie die Schaukel benutzen.

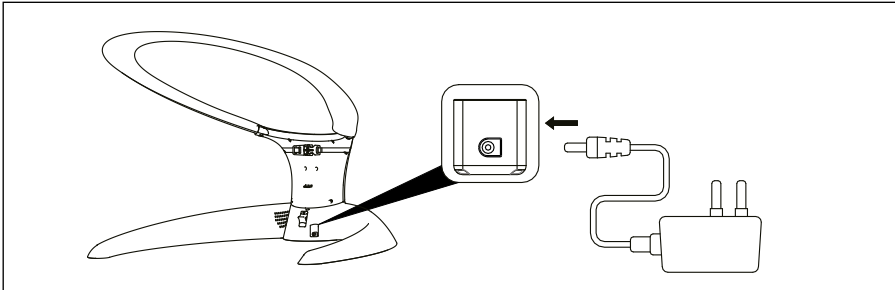
DE

EN

FR

NL

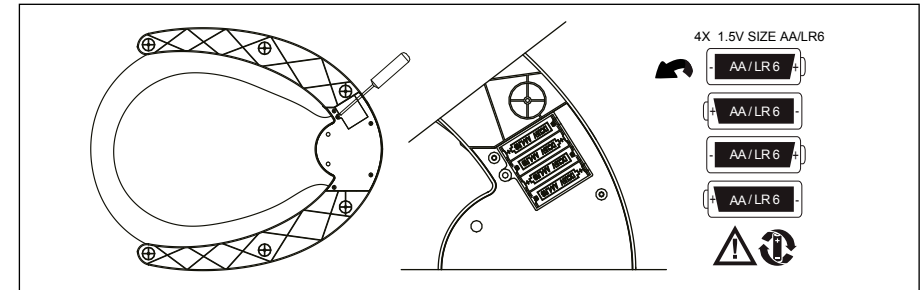
VERWENDEN SIE DEN ADAPTER



ACHTUNG:

- Das Produkt lädt Batterien nicht auf. Wenn der AC-Adapter verwendet wird, werden die Batterien automatisch ausgeschaltet.
- Transformatoren, die mit der Babyschaukel verwendet werden, müssen regelmäßig auf Schäden am Kabel, Stecker, Gehäuse und anderen Teilen überprüft werden, und im Falle solcher Schäden dürfen sie nicht verwendet werden.
- Schützen Sie das Netzkabel. Legen Sie es so ab, dass es nicht überlaufen oder von Möbeln oder anderen Gegenständen eingeklemmt wird.
- Halten Sie dieses Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwenden Sie nur den vom Hersteller gelieferten AC-Adapter.

VERWENDEN SIE BATTERIEN (NICHT IM ENTHALTEN)

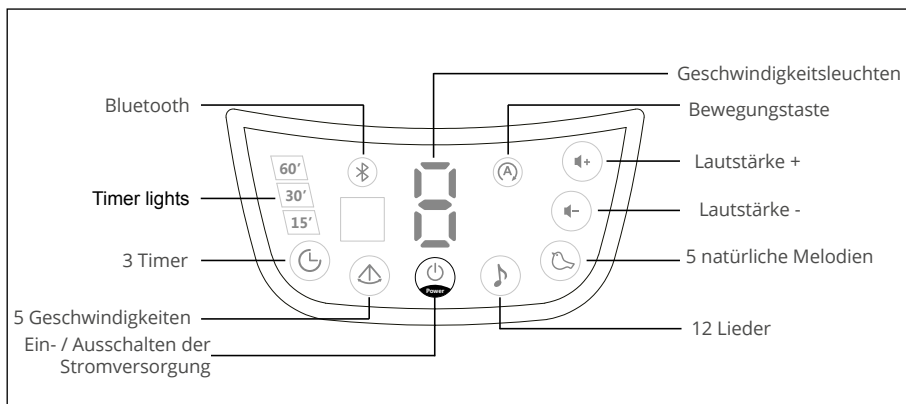


ACHTUNG:

- Lösen Sie die Schraube an der Batteriefachabdeckung mit einem Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten) und entfernen Sie die Batteriefachabdeckung.
- Legen Sie vier AA (LR6) Alkaline-Batterien in das Batteriefach ein.
- Setzen Sie die Batteriefachabdeckung ein und ziehen Sie die Schrauben fest.
- Hinweis: Ein niedriger Batteriestand kann dazu führen, dass die Bewegung des Produkts verlangsamt wird, der Ton und die Lichter schwächer werden oder das Produkt sich ganz ausschaltet. Falls dies geschieht, verwenden Sie den AC-Adapter als Stromquelle oder ersetzen Sie die Batterien. Ersetzen Sie die Batterien durch vier Alkaline-AA (LR6) Batterien.
- Wenn dieses Produkt beginnt, sich unregelmäßig zu verhalten, müssen Sie möglicherweise die Elektronik zurücksetzen. Schalten Sie die Stromversorgung aus und dann wieder ein.

Installieren Sie Batterien, wenn Sie diese Schaukel ohne Steckdose verwenden möchten. Wir empfehlen die Verwendung von Alkaline-Batterien für eine längere Batterielebensdauer.

ANLEITUNG ZUR STEUERUNG DES SCHAUKELPLATTES



Strom ein-/ausschalten: Drücken Sie die Taste, die Schaukel wird mit Strom versorgt, und die Stromleuchte wird rot.

Geschwindigkeitstaste: 5 Geschwindigkeiten, jede Geschwindigkeit hat eine Geschwindigkeitsleuchte. Drücken Sie die Taste, um mit der 1. Geschwindigkeit zu starten, drücken Sie erneut für die 2. Geschwindigkeit.

Timer-Taste: 3 Timer, 15 Minuten, 30 Minuten und 60 Minuten. Drücken Sie die Taste, um zum nächsten Timer zu wechseln. Jeder Timer hat eine Timer-Leuchte.

Natürliche Melodien-Taste: 5 natürliche Melodien, drücken Sie die Taste, um mit einem Lied zu beginnen, drücken Sie erneut, um zum nächsten zu wechseln.

Lied-Taste: Insgesamt 12 Lieder, drücken Sie die Taste, um mit einer Melodie zu starten, drücken Sie erneut, um zur nächsten Melodie zu wechseln.

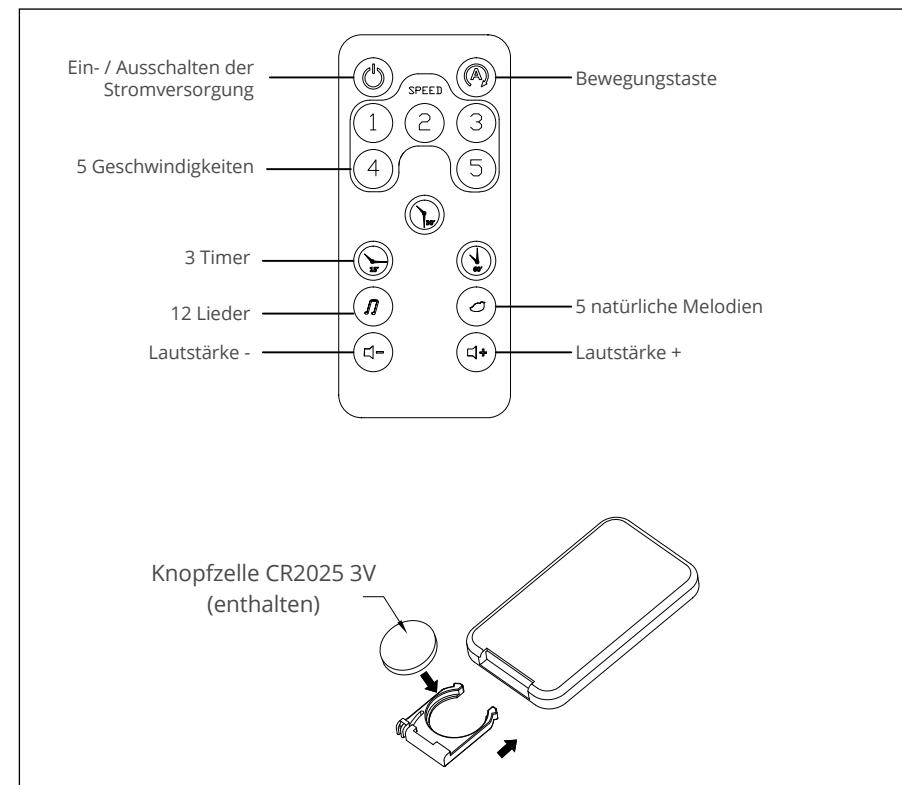
Lautstärke +/-: Drücken Sie diese Tasten, um die Lautstärke der Lieder anzupassen.

Bewegungstaste: Nachdem das Baby eingeschlafen ist, kann diese Funktion ausgewählt werden. Der Bewegungsmelder beginnt zu schaukeln, wenn das Baby durch Weinen unruhig wird.

Das System schaltet sich automatisch ab und stoppt nach 2 Stunden Betrieb. Wenn es wieder benötigt wird, schalten Sie bitte den Stromschalter ein und starten Sie das Produkt neu.

*Öffnen Sie die Bluetooth-Funktion des Telefons, suchen Sie nach ‚Maribel‘ zur Kopplung und wenn Sie ‚Ding Dong‘ hören, ist die erfolgreiche Kopplung bestätigt.

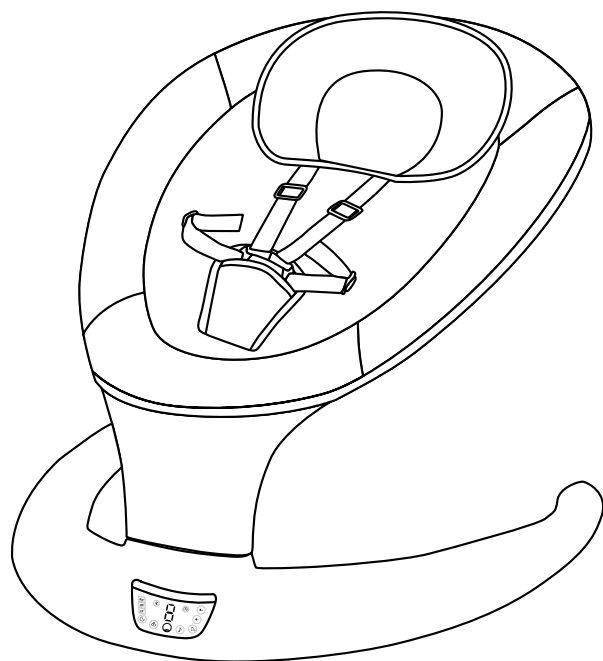
FERNBEDIENUNGSFUNKTION


DE

EN

FR

NL



EN INSTRUCTION MANUAL

Dear Parents:

Thank you for purchasing the baby rocker.

Please read and follow all instructions before using the baby rocker.

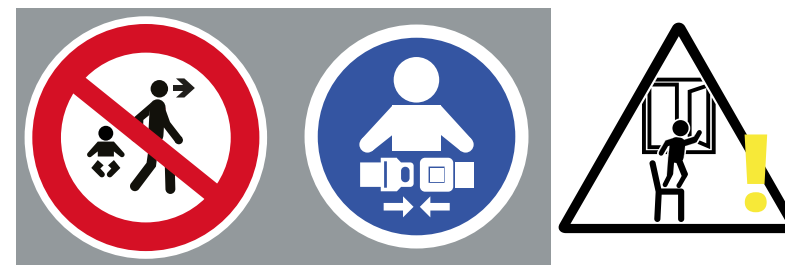
WARNING! Read the Instruction carefully before use and keep them for future reference.

IMPORTANT

READ CAREFULLY AND KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

THIS PRODUCT COMPLIES WITH STANDARD EN12790-1:2023

Never leave the child unattended.



- Use for babies aged 0-6 months with maximum weight 9kg.
- Do not use the product if any parts are broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.
- Always use harness. Do not move or lift this product with the baby inside it.
- Never leave the child unattended. Do not let children play with this product.
- Stop using product when child attempts to climb out or reaches 9kg.
- It is dangerous to place this product on an elevated surface. Always use on a flat, level floor.
- To avoid injury ensure that children are kept away when unfolding and folding this product.
- Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. In the vicinity of the product.
- Never let the child sleep in this product. This product does not replace a cot or a crib. Should the child fall asleep, then it should be placed in a suitable cot or crib.
- Do not use the product without the seat cushion.
- Discontinue using your product should it become damaged or

broken.

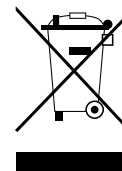
- Do not place the swing near windows or walls, where strings, curtains or other objects may be used by the child to climb out of the swing seat, and to prevent the risk of suffocation or choking.
- Do not place the swing near windows or walls, to prevent the child from affecting the stability of the swing, making it topple over, by pushing with his feet against the wall.
- Stop using the product when the child starts trying to sit up.
- Never use this product on an elevated surface (e.g., a table).
- Never use the toy bar to carry the product.
- Do not move or lift this product with the baby inside it.
- Transformers used with the product are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they shall not be used.
- The product shall only be used with the recommended transformer.

FOR SAFE BATTERY USE

- Keep the batteries out of children's reach.
- Only the recommended batteries or equivalent are to be used, volts and size.
- Batteries are inserted with the correct polarity.
- Remove exhausted batteries from the product.
- Do not short-circuit supply terminals.
- Rechargeable batteries are to be removed before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Any battery may leak battery acid if mixed with a different battery type, if inserted incorrectly (put in backwards) or if all batteries are not replaced or recharged at the same time. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Any battery may leak battery acid or explode if disposed of in fire or an attempt is made to charge a battery not intended to be recharged.
- Never recharge a cell of one type in a recharger made for a cell of another type.
- Dispose of leaky batteries immediately. Leaky batteries can cause

skin burns or other personal injury. When discarding batteries, be sure to dispose of them in the proper manner, according to your state and local regulations.

- Always remove batteries if the product is not going to be used for a month or more. Batteries left in the unit may leak and cause damage.
- Recommended type batteries - alkaline disposables, size AA (LR6-1.5V). Never mix battery types. Change batteries when the product ceases to operate satisfactorily.



DE

EN

FR

NL

MAINTENANCE

MAINTENANCE

This product requires regular maintenance to keep it in good working order. Regularly check all parts of the product to ensure that they are operating correctly and for signs of wear or damage. Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer should be used.

CLEANING

Refer to care label on the product for cleaning instructions for fabrics. Clean metal or plastic components with mild detergent and warm water. Never use abrasive, ammonia based, bleach based or spirit type cleaners. Ensure the product is fully dry before use or storage.



WARRANTY

The warranty period starts from the date of purchase and is valid for a period of 12 months. The warranty is only applicable to the original owner and is not transferable. The warranty is only applicable to products that have not been adapted by the user. In the case of any defects, the owner is required to return the product to the retailer. If the retailer can not solve the problem, he must return the product, complete with a clear description of the complaint and a validated purchase receipt to the manufacturer. Exchanger or return can not be demanded. Repairs do not constitute an extension to the warranty term. The manufacturer is not liable for any damages other than those on products supplied.

No warranty is given if:

- The product is not supplied complete with the validated purchase receipt to the manufacturer.
- Defects are caused by misuse or maintenance which differ from that indicated in the instruction manual.
- Repairs are carried out by third parties.
- Defects are caused by neglect.
- Damage or removal of any serial number is found.
- If there is normal wear and tear which may be expected from everyday use.
- The stated warranty terms and conditions have not been satisfied.

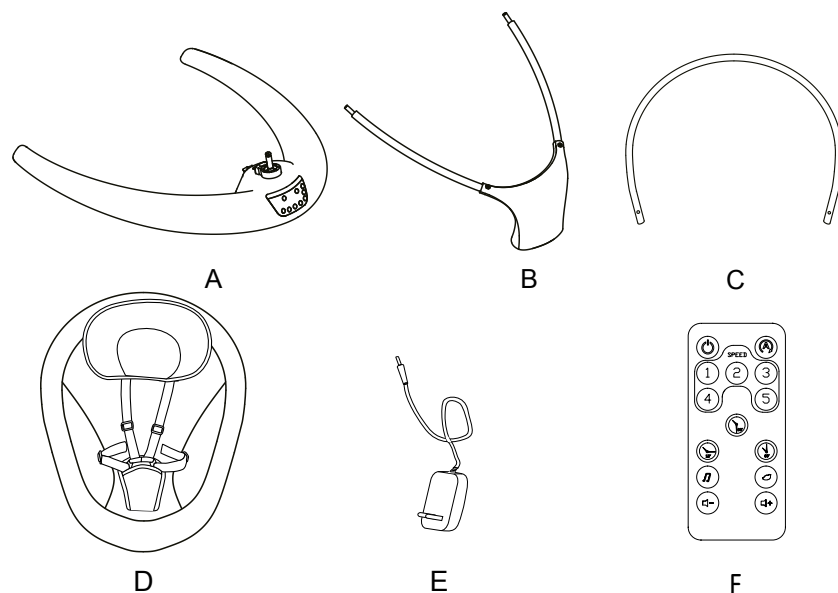
DE

EN

FR

NL

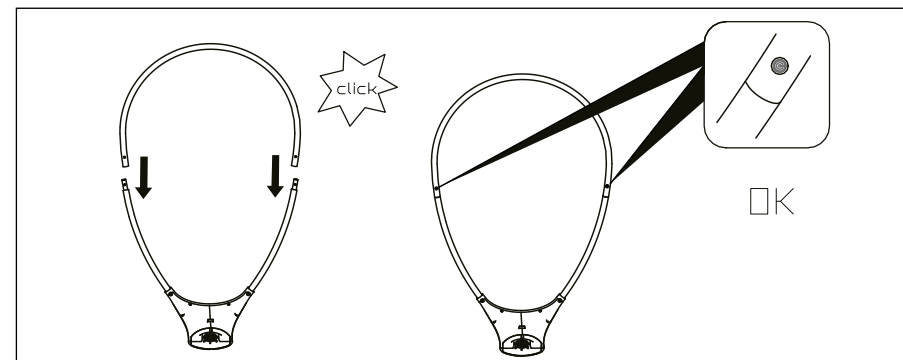
PARTS



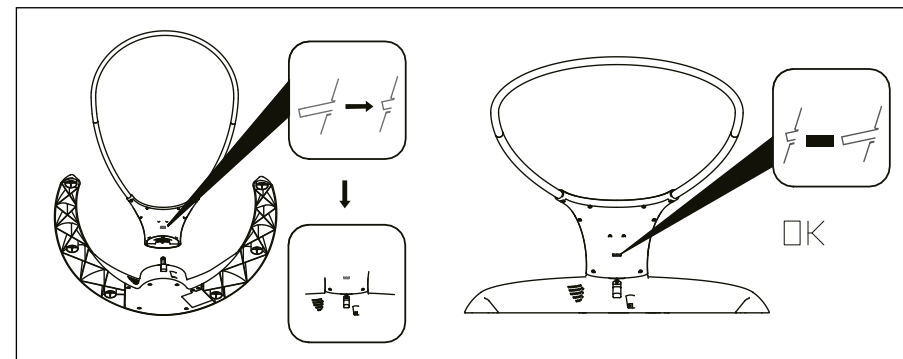
- A. Bottom frame
B. Seat frame
C. Seat back connection tube
D. Seatpad
E. Adapter
F. Remote

SWING

INSTALLATION



1. Install the seat frame with seat back connection tube, as above picture, make seat back connection tube insert hole of seat frame until a „click“.



2. Press the button behind the seat assembly to retractable state first, then insert the seat assembly into the bottom seat, and the installation is completed after the button automatically springs back.

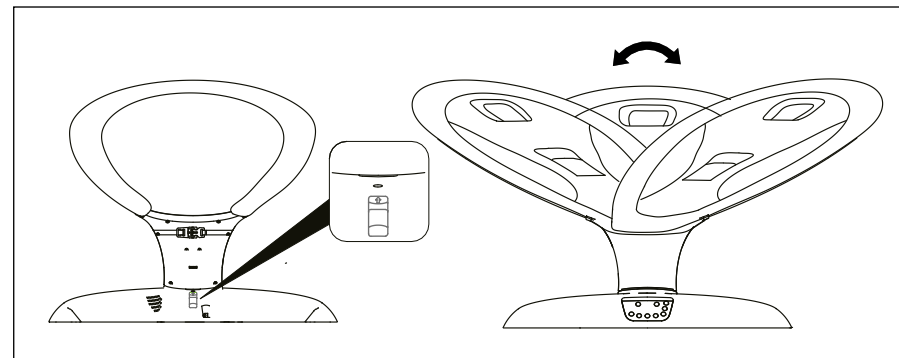
DE

EN

FR

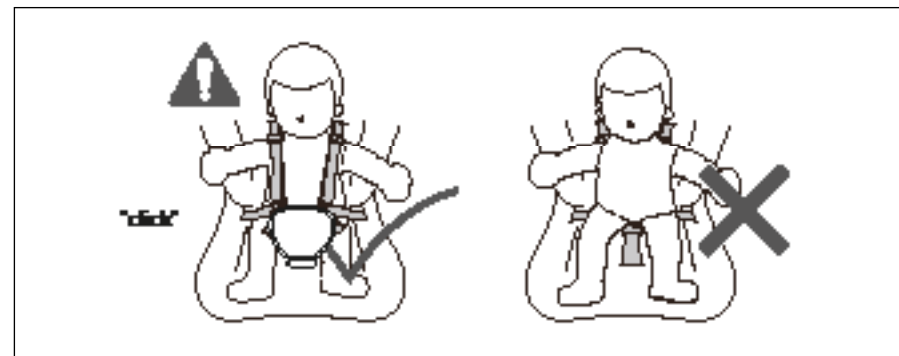
NL

USE

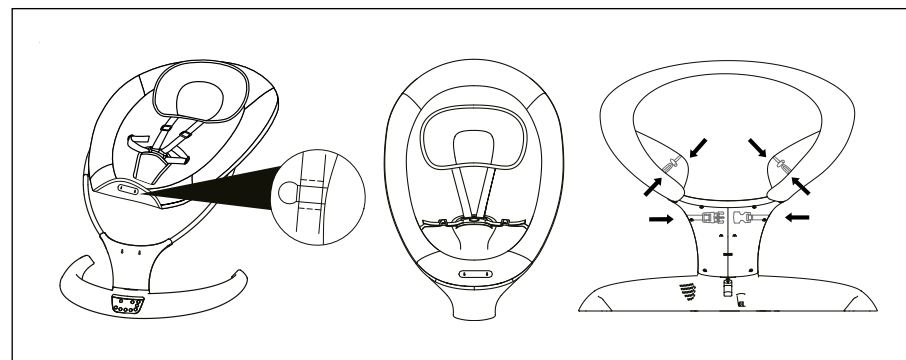


Stop button: the arrow is pushed up to the top until the shaking state, and the arrow is pushed down to the swaying state.

SEAT BELT



To avoid serious injury from falling or sliding out, always use seat belt when using swing.



3. Place the fabric cover onto the backrest tube from top to bottom (to ensure that the fabric cover is properly installed, you can tighten fabric cover with moderate force). Then fix the plastic chips of the front fabric cover into the slots of the base part, and push them upwards. Lastly invert the seat and fasten all the fasteners on both sides and bottom side of the fabric cover.

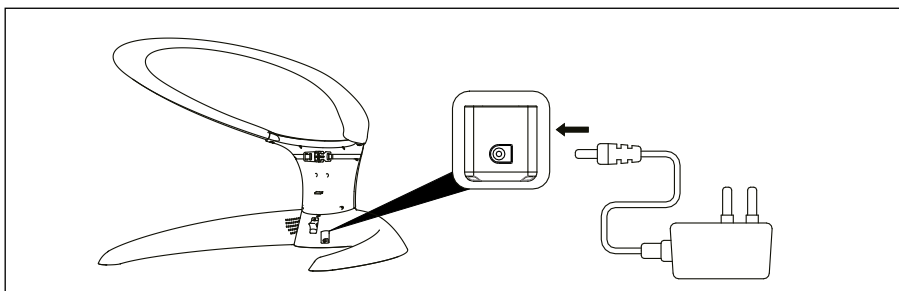
DE

EN

FR

NL

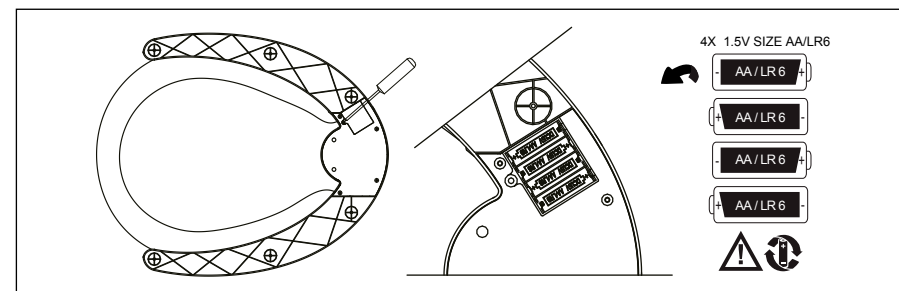
USE ADAPTER



ATTENTION:

- Product does not recharge batteries. When AC adapter is in use, batteries will automatically shut off.
- Transformers used with the infant swing are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they shall not be used.
- Protect the power cord. Place it so it is not walked on or pinched by furniture or other items.
- Keep this cord out of the reach of children.
- Use only power AC adapter supplied by manufacturer.

USE BATTERY (NOT INCLUDED)



ATTENTION:

- Loosen the screw in the battery compartment door with a screwdriver (not included) and remove the battery compartment door.
- Insert four AA (LR6) alkaline batteries into the battery compartment.
- Replace the battery compartment door and tighten the screws.
- Note: Low battery power may cause product movement to slow, sound and lights to become faint or product to turn off all together. If this should happen, use the AC adaptor as a power source or replace the batteries. Replace the batteries with four alkline AA (LR6) batteries.
- If this product begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Turn the power off and then back on.

Install batteries if you need to use this swing away from an outlet. We recommend using Alkaline batteries for longer battery life.

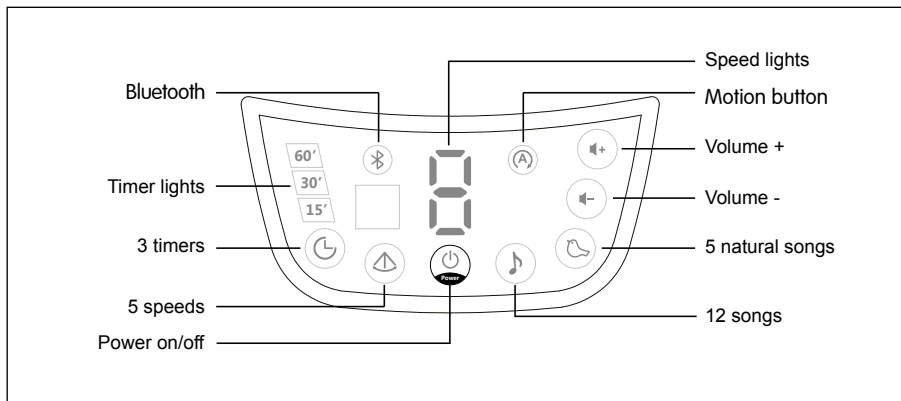
DE

EN

FR

NL

SWING CONTROL PLATE INSTRUCTIONS



Power on/off: Press button, the swing connects with power, and power light turns red.

Speed button: 5 speeds, each speed has a speed light. press the button to start from 1st speed, press again for 2nd speed.

Timer button: 3 timers, 15 mins, 30 mins, and 60mins. press button to move to the next timer. each timer has a timer light.

Natural song button: 5 natural songs, press the button to start from one song, press again to move to next one.

Song button: 12 songs totally, press button to start from one melody, press again to move to next one.

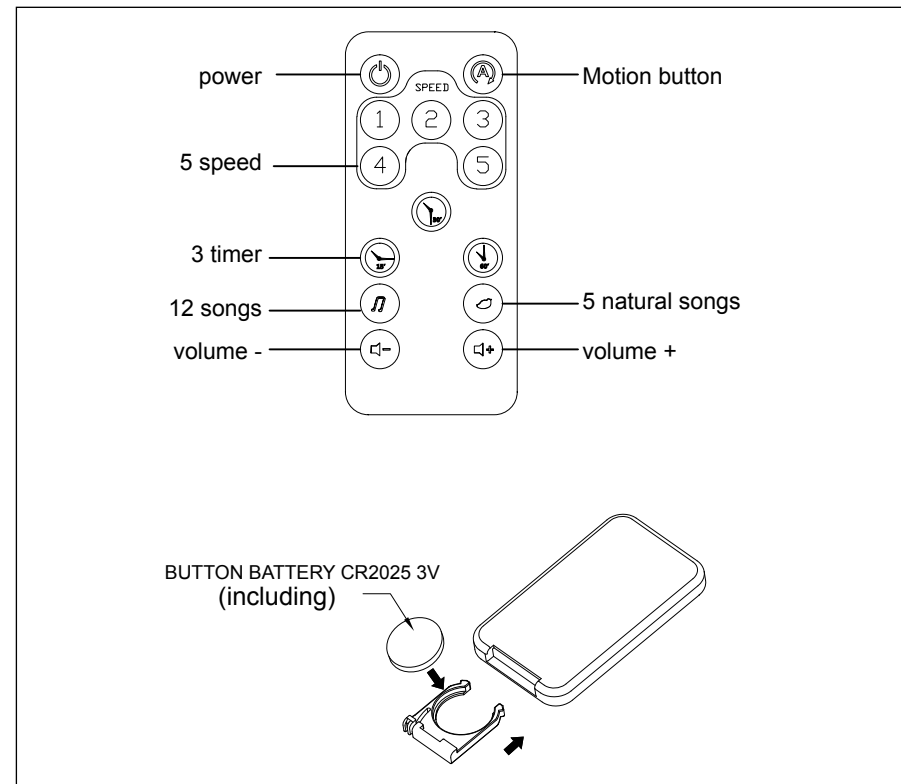
Volume +/-, press this buttons to adjust the volume of songs.

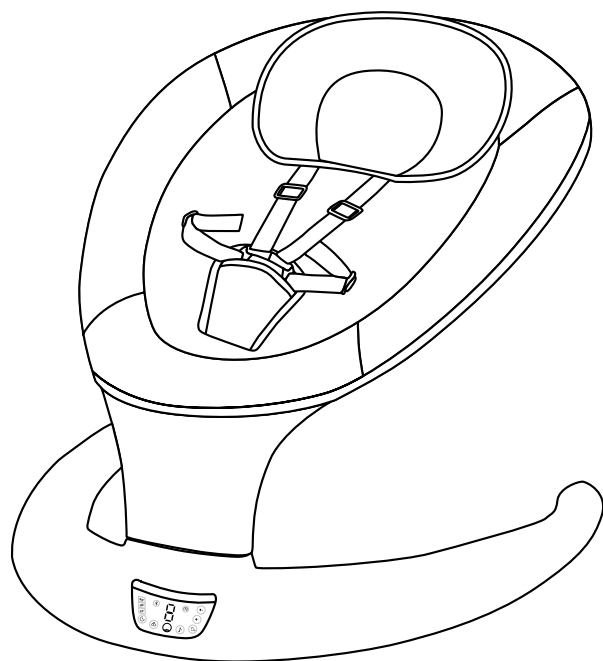
Motion button: After baby fall asleep you can select this function, motion detector starts swinging when the baby shakes from crying.

The system will automatically shut down and stop after working for 2 hours . When needed again, please open power switch and restart the product.

*Open the phone Bluetooth function, search for „Maribel“ for pairing, hear „ding dong“ that pairing success.

REMOTE CONTROL FUNCTION





FR MODE D'EMPLOI

Chers parents,
Nous vous remercions d'avoir acheté cette balancelle pour bébé.
Veuillez lire et bien comprendre ces instructions avant d'utiliser la balancelle pour bébé.

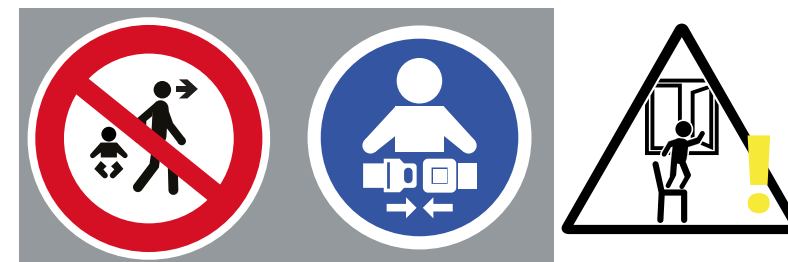
AVERTISSEMENT ! Lisez attentivement ce mode d'emploi avant utilisation et conservez-le pour référence future.

IMPORTANT

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

CE PRODUIT EST CONFORME AUX NORMES **EN12790-1:2023**

Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.



- Utilisez ce produit pour les bébés âgés de 0 à 6 mois et d'un poids maximal de 9 kg.
- N'utilisez pas le produit si des pièces sont cassées, déchirées ou manquantes, et n'utilisez que des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
- Utilisez toujours le harnais. Ne déplacez pas ou ne soulevez pas le produit lorsque le bébé est à l'intérieur.
- Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance. Ne laissez pas les enfants jouer avec ce produit.
- Cessez d'utiliser le produit lorsque l'enfant tente de sortir ou atteint un poids de 9 kg.
- Ne placez pas ce produit sur une surface surélevée. Utilisez-le toujours sur un sol plat et nivelé.
- Pour éviter les blessures, assurez-vous que les enfants restent à l'écart lors du montage et du démontage de ce produit.
- Soyez conscient du risque lié au feu ou à d'autres sources de chaleur intense, comme les radiateurs électriques, les radiateurs à gaz, etc., à proximité du produit.
- Ne laissez jamais l'enfant dormir dans ce produit. Ce produit ne remplace pas un berceau ou un lit pour bébé. Si l'enfant s'endort, il

doit être placé dans un berceau ou un lit approprié.

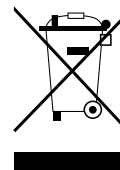
- N'utilisez pas le produit sans coussin de siège.
- Cessez d'utiliser votre produit s'il est endommagé ou cassé.
- Ne placez pas la balancelle près des fenêtres ou des murs, où les cordons, les rideaux ou d'autres objets pourraient être utilisés par l'enfant pour sortir du siège de la balancelle, afin d'éviter le risque d'étouffement.
- Ne placez pas la balancelle près des fenêtres ou des murs pour éviter que l'enfant n'influence la stabilité de la balancelle et ne la fasse basculer en poussant avec ses pieds contre le mur.
- Cessez d'utiliser le produit lorsque l'enfant commence à essayer de se redresser.
- N'utilisez jamais ce produit sur une surface surélevée (par exemple, une table).
- N'utilisez pas la barre de jouets pour transporter le produit.
- Ne déplacez pas ou ne soulevez pas le produit lorsque le bébé est à l'intérieur.
- Les transformateurs utilisés avec le produit doivent être régulièrement examinés pour détecter des dommages au cordon, à la fiche, au boîtier et à d'autres pièces, et en cas de tels dommages, ils ne doivent pas être utilisés.
- Le produit ne doit être utilisé qu'avec le transformateur recommandé.

FOR SAFE BATTERY USE

- Conservez les piles hors de la portée des enfants.
- Utilisez uniquement les piles recommandées ou des piles équivalentes avec la tension et la taille appropriées.
- Insérez les piles avec la polarité correcte.
- Retirez les piles usagées du produit.
- Ne court-circuitez pas les bornes d'alimentation.
- Les piles rechargeables doivent être retirées avant d'être rechargées. Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte. Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Toute pile peut fuir de l'acide de pile si elle est mélangée à un autre type de pile, si elle est insérée incorrectement (à l'envers) ou si toutes les piles ne sont pas remplacées ou rechargées en même temps. Ne mélangez pas de vieilles piles avec de nouvelles. Ne

mélangez pas de piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).

- Toute pile peut fuir de l'acide de pile ou exploser si elle est jetée dans un feu ou si une tentative est faite pour charger une pile non prévue pour être rechargée.
- Ne rechargez jamais une pile d'un type dans un chargeur conçu pour un autre type.
- Jetez immédiatement les piles qui fuient. Les piles qui fuient peuvent causer des brûlures cutanées ou d'autres blessures personnelles. Jetez les piles conformément à la réglementation de votre État et de votre région.
- Retirez toujours les piles si le produit ne doit pas être utilisé pendant un mois ou plus. Les piles laissées dans l'appareil peuvent fuir et causer des dommages.
- Types de piles recommandés : piles alcalines jetables, taille AA (LR6-1,5V). Ne mélangez jamais les types de piles. Remplacez les piles lorsque le produit cesse de fonctionner correctement.



MAINTENANCE

MAINTENANCE

Ce produit nécessite un entretien régulier pour le maintenir en bon état de fonctionnement. Vérifiez régulièrement toutes les pièces du produit pour vous assurer qu'elles fonctionnent correctement et qu'elles ne présentent pas de signes d'usure ou de dommages. Utilisez uniquement les pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant.

NETTOYAGE

Veuillez suivre les instructions d'entretien figurant sur l'étiquette du produit pour le nettoyage des tissus. Nettoyez les composants en métal ou en plastique avec un détergent doux et de l'eau chaude. N'utilisez jamais de produits abrasifs, à base d'ammoniac, de javellisant ou d'alcool. Assurez-vous que le produit est complètement sec avant de l'utiliser ou de le ranger.



WARRANTY

La période de garantie commence à partir de la date d'achat et est valable pour une période de 12 mois. La garantie s'applique uniquement au propriétaire d'origine et n'est pas transférable. La garantie ne s'applique qu'aux produits qui n'ont pas été modifiés par l'utilisateur.

En cas de défauts, le propriétaire est tenu de retourner le produit au revendeur. Si le revendeur ne peut pas résoudre le problème, il doit renvoyer le produit, accompagné d'une description claire de la plainte et d'un reçu d'achat validé, au fabricant. Aucun échange ou retour ne peut être demandé. Les réparations n'allongent pas la durée de la garantie. Le fabricant n'est pas responsable des dommages autres que ceux spécifiés sur les produits fournis.

La garantie n'est pas accordée si :

- Le produit n'est pas renvoyé au fabricant avec le reçu d'achat validé.
- Les défauts sont causés par un abus ou un entretien qui diffère de celui indiqué dans le manuel d'utilisation.
- Les réparations sont effectuées par des tiers.
- Les défauts sont causés par de la négligence.
- Des dommages ou le retrait d'un numéro de série sont constatés.
- Une usure normale qui peut être attendue d'une utilisation quotidienne se produit.
- Les termes et conditions de garantie spécifiés n'ont pas été respectés.

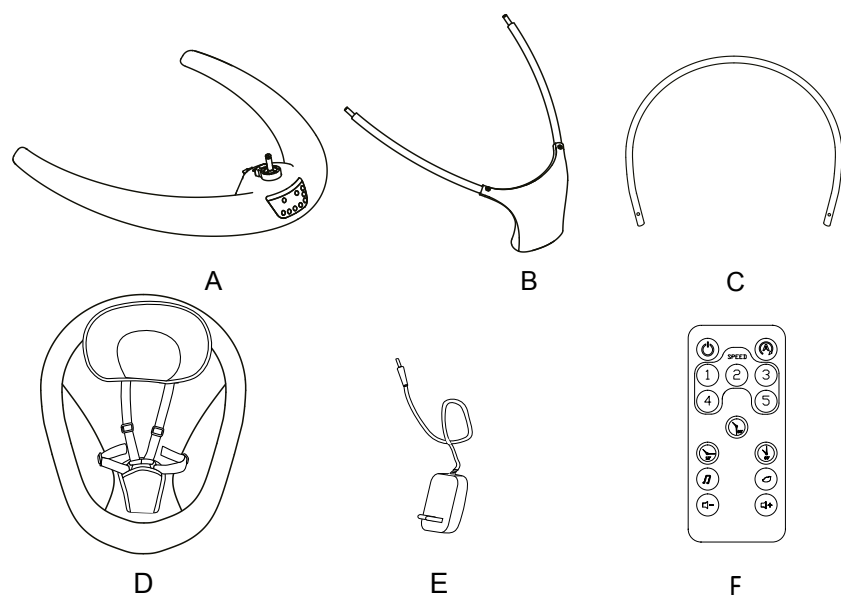
DE

EN

FR

NL

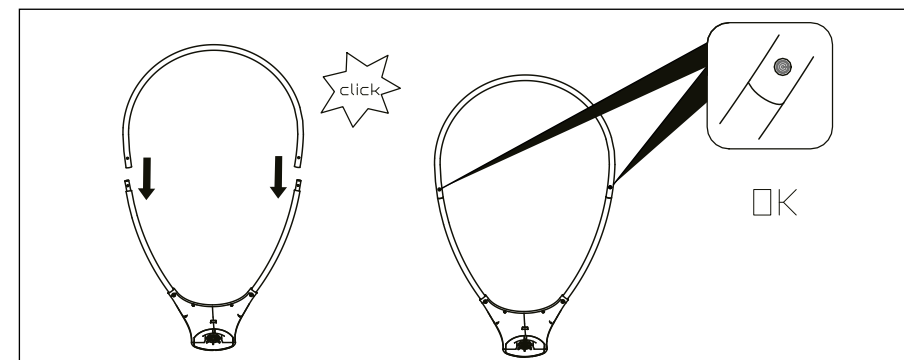
PARTS



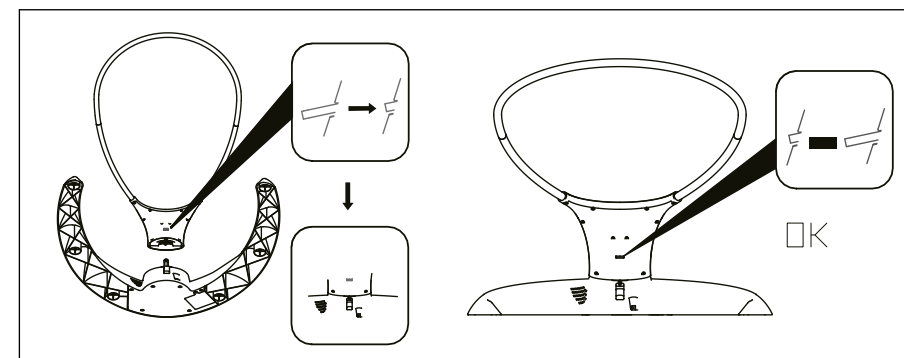
- A. cadre inférieur
B. cadre de siège
C. tube de connexion de dossier
D. coussin de siège
E. Adaptateur
F. Télécommande

SWING

INSTALLATION



1. „Installez le cadre de siège avec le tube de connexion du dossier, comme sur l'image ci-dessus, insérez le tube de connexion du dossier dans le trou du cadre de siège jusqu'à entendre un 'clik'.



2. Appuyez d'abord sur le bouton situé derrière l'assemblage du siège pour le mettre en état rétractable, puis insérez l'assemblage du siège dans le siège inférieur. L'installation est terminée lorsque le bouton revient automatiquement en position.

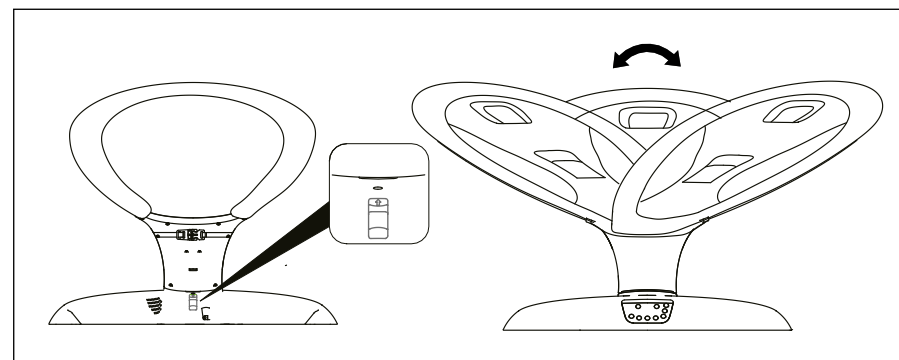
DE

EN

FR

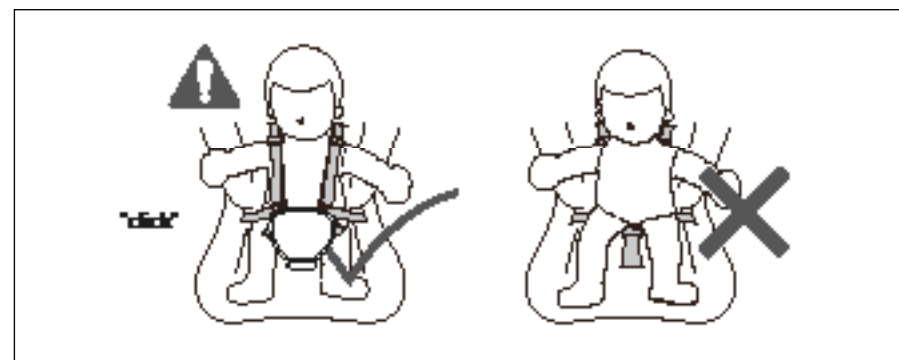
NL

UTILISATION



Bouton d'arrêt : la flèche est poussée vers le haut jusqu'à l'état de secousse, et la flèche est poussée vers le bas pour passer à l'état de balancement.

CEINTURE DE SÉCURITÉ



Pour éviter des blessures graves dues aux chutes ou au glissement, veuillez toujours utiliser la ceinture de sécurité lorsque vous utilisez la balançoire.

3. Placez le revêtement en tissu sur le tube du dossier de haut en bas (pour vous assurer que le revêtement en tissu est correctement installé, vous pouvez le tendre avec une force modérée). Ensuite, fixez les clips en plastique du revêtement avant dans les fentes de la partie inférieure et poussez-les vers le haut. Enfin, retournez le siège et fixez toutes les attaches sur les deux côtés et sur la partie inférieure du revêtement en tissu.

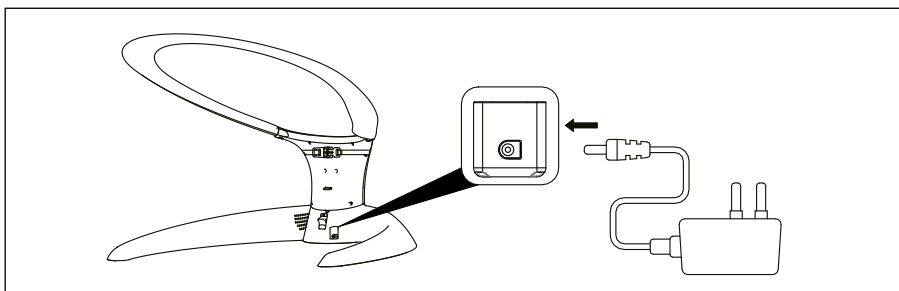
DE

EN

FR

NL

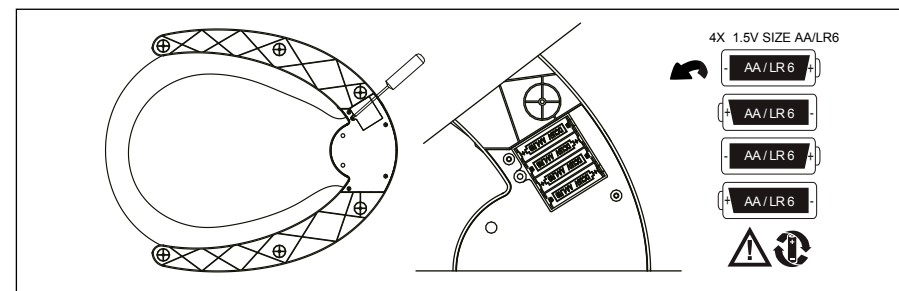
UTILISEZ L'ADAPTATEUR.



ATTENTION :

- Ce produit ne recharge pas les piles. Lorsque l'adaptateur secteur est utilisé, les piles s'éteignent automatiquement.
- Les transformateurs utilisés avec la balancelle pour bébé doivent être régulièrement inspectés pour détecter tout dommage au niveau du câble, de la fiche, du boîtier et d'autres pièces, et en cas de tels dommages, ils ne doivent pas être utilisés.
- Protégez le câble d'alimentation. Rangez-le de manière à éviter les écrasements ou les pincements par des meubles ou d'autres objets.
- Gardez ce câble hors de la portée des enfants.
- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni par le fabricant.

UTILISEZ DES PILES (NON INCLUSES)



ATTENTION :

- Dévissez la vis du couvercle du compartiment à piles à l'aide d'un tournevis (non fourni) et retirez le couvercle du compartiment à piles.
- Placez quatre piles alcalines AA (LR6) dans le compartiment à piles.
- Remplacez le couvercle du compartiment à piles et serrez la vis.
- Remarque : Une faible charge de batterie peut entraîner un ralentissement du mouvement du produit, une diminution du son et de la luminosité ou l'extinction complète du produit. Si cela se produit, utilisez l'adaptateur secteur comme source d'alimentation ou remplacez les piles. Remplacez les piles par quatre piles alcalines AA (LR6).
- Si ce produit commence à fonctionner de manière irrégulière, vous devrez peut-être réinitialiser l'électronique. Éteignez puis rallumez l'alimentation électrique.

Installez des piles si vous souhaitez utiliser cette balançoire sans prise électrique. Nous recommandons l'utilisation de piles alcalines pour une durée de vie plus longue de la batterie.

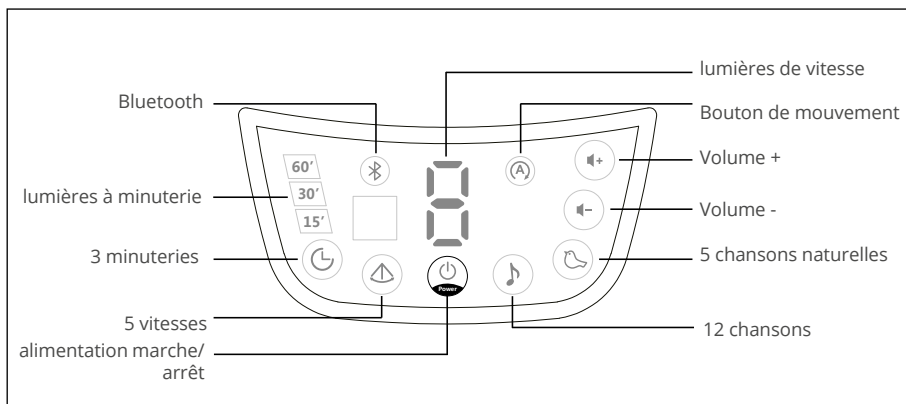
DE

EN

FR

NL

INSTRUCTIONS POUR CONTRÔLER LE PLATEAU DE BALANÇOIRE :



Marche/Arrêt : Appuyez sur le bouton pour alimenter la balancelle, le témoin d'alimentation s'allume en rouge.

Bouton de vitesse : 5 vitesses, chaque vitesse a un témoin de vitesse. Appuyez sur le bouton pour commencer avec la 1ère vitesse, appuyez de nouveau pour passer à la 2ème vitesse.

Bouton de minuterie : 3 minuteries, 15 minutes, 30 minutes et 60 minutes. Appuyez sur le bouton pour passer à la minuterie suivante. Chaque minuterie a un témoin de minuterie.

Bouton des mélodies naturelles: 5 mélodies naturelles, appuyez sur le bouton pour commencer avec une chanson, appuyez à nouveau pour passer à la suivante.

Bouton de musique: Un total de 12 chansons, appuyez sur le bouton pour commencer une mélodie, appuyez de nouveau pour passer à la chanson suivante.

Bouton de volume +/- : Appuyez sur ces boutons pour ajuster le volume des chansons.

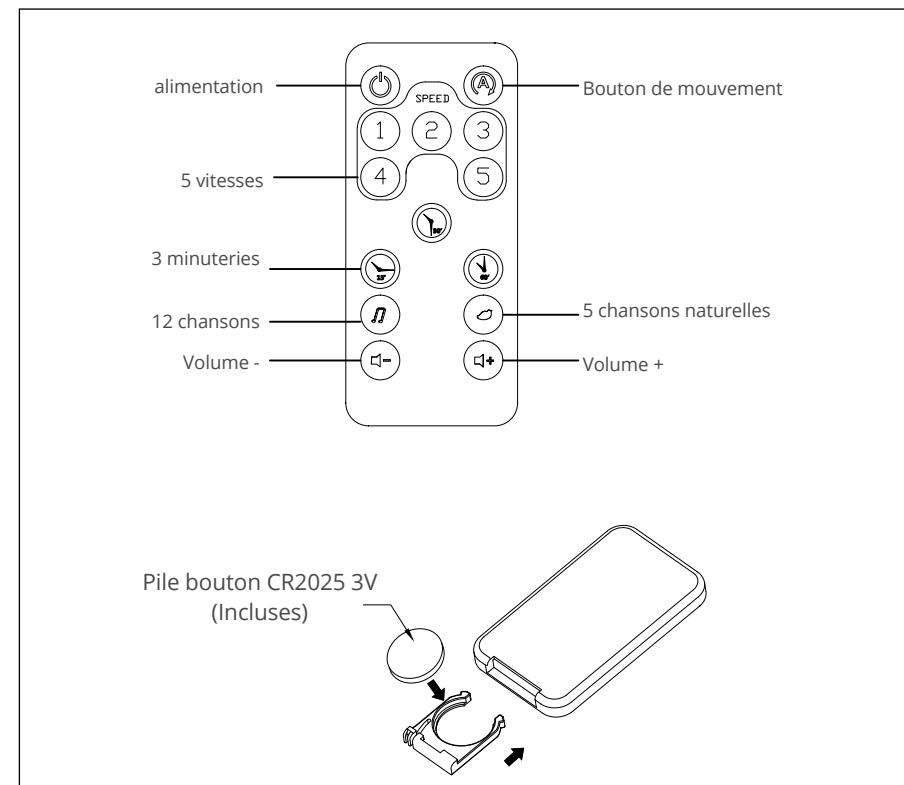
Volume +/-: Appuyez sur ces touches pour ajuster le volume des chansons.

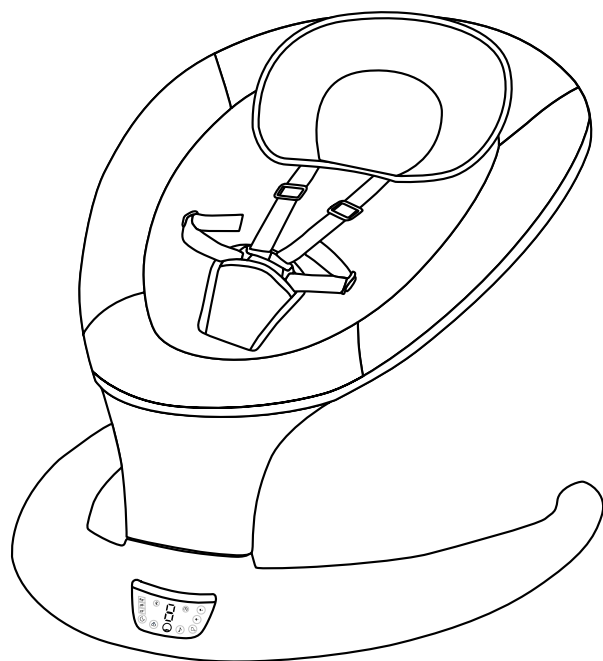
Bouton de mouvement : Appuyez sur ce bouton lorsque le bébé se réveille et bouge dans la balancelle. Le capteur de mouvement démarre automatiquement le balancement et s'arrête automatiquement après 20 minutes.

Le système s'éteint automatiquement et s'arrête après 2 heures de fonctionnement. Si vous en avez besoin à nouveau, veuillez allumer l'interrupteur d'alimentation et redémarrer le produit.

Ouvrez la fonction Bluetooth de votre téléphone, recherchez 'Maribel' pour la couplage, et lorsque vous entendez 'Ding Dong', cela confirme que le couplage a réussi.

FONCTION DE LA TÉLÉCOMMANDE





NL HANDLEIDING

Beste ouders,
Dank u wel voor de aankoop van deze babywieg.
Lees en begrijp alstublieft deze instructies voordat u de babywieg gaat gebruiken.

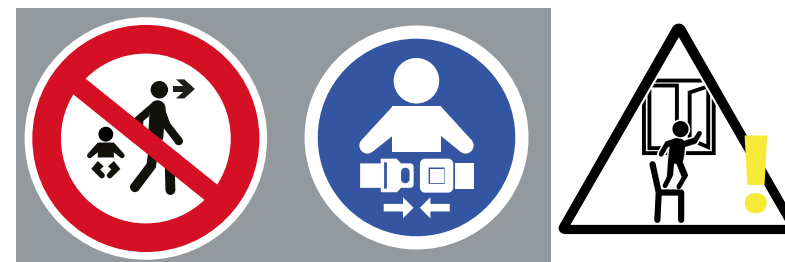
WAARSCHUWING! Lees deze handleiding aandachtig door voordat u het product gebruikt en bewaar deze voor toekomstige raadpleging.

BELANGRIJK

GELIEVE DEZE INSTRUCTIES GOED TE LEZEN EN TE BEWAREN VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE.

CE PRODUIT EST CONFORME AUX NORMES **EN12790-1:2023**

Laat het kind nooit zonder toezicht achter.



- Gebruik dit product voor baby's van 0-6 maanden oud met een maximaal gewicht van 9 kg.
- Gebruik het product niet als er onderdelen beschadigd, gescheurd of ontbrekend zijn, en gebruik alleen goedgekeurde vervangende onderdelen van de fabrikant.
- Gebruik altijd het harnas. Verplaats of til het product niet op wanneer de baby erin zit.
- Laat het kind nooit zonder toezicht achter. Laat kinderen niet met dit product spelen.
- Stop met het gebruik van het product als het kind probeert eruit te komen of een gewicht van 9 kg bereikt.
- Plaats dit product niet op een verhoogd oppervlak. Gebruik het altijd op een vlakke en egale ondergrond.
- Om verwondingen te voorkomen, zorg ervoor dat kinderen op afstand blijven tijdens het monteren en demonteren van dit product.
- Wees bewust van het brandgevaar of andere bronnen van intense hitte, zoals elektrische kachels, gasverwarming, etc., in de buurt van het product.
- Laat het kind nooit in dit product slapen. Dit product vervangt geen wieg of kinderbed. Als het kind in slaap valt, moet het in een

DE

EN

FR

NL

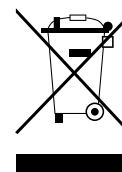
- geschikte wieg of bed worden geplaatst.
- Gebruik het product niet zonder zitkussen.
- Stop met het gebruik van uw product als het beschadigd of gebroken is.
- Plaats de schommelstoel niet in de buurt van ramen of muren, waar koorden, gordijnen of andere objecten door het kind kunnen worden gebruikt om uit de schommelstoel te klimmen, om het risico van verstikking te voorkomen.
- Plaats de schommelstoel niet in de buurt van ramen of muren om te voorkomen dat het kind de stabiliteit van de schommelstoel beïnvloedt en deze omver duwt door met zijn voeten tegen de muur te duwen.
- Stop met het gebruik van het product wanneer het kind begint te proberen zich op te richten.
- Gebruik dit product nooit op een verhoogd oppervlak (bijv. een tafel).
- Gebruik de speelboog niet om het product te dragen.
- Verplaats of til het product niet op wanneer de baby erin zit.
- De transformatoren die met het product worden gebruikt, moeten regelmatig worden gecontroleerd op schade aan de snoer, de stekker, de behuizing en andere onderdelen, en in geval van dergelijke schade mogen ze niet worden gebruikt.
- Het product moet alleen worden gebruikt met de aanbevolen transformator.

VOOR VEILIG GEBRUIK VAN DE BATTERIJ

- Bewaar batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik alleen de aanbevolen batterijen of gelijkwaardige batterijen met de juiste spanning en grootte.
- Plaats de batterijen met de juiste polariteit.
- Verwijder lege batterijen uit het product.
- Sluit de voedingsaansluitingen niet kort.
- Oplaadbare batterijen moeten worden verwijderd voordat ze worden opgeladen. Oplaadbare batterijen mogen alleen worden opgeladen onder toezicht van een volwassene. Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- Elke batterij kan lekken of exploderen als deze wordt gemengd met een ander type batterij, verkeerd wordt geplaatst (omgekeerd), of als niet alle batterijen tegelijk worden vervangen of

opgeladen. Meng geen oude batterijen met nieuwe. Meng geen alkaline, standaard (zink-koolstof) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen.

- Elke batterij kan lekken of exploderen als deze in een vuur wordt gegooid of als er een poging wordt gedaan om een batterij op te laden die niet bedoeld is om opgeladen te worden.
- Laad nooit een batterij van het ene type op in een oplader die is ontworpen voor een ander type.
- Gooi onmiddellijk lekkende batterijen weg. Lekkende batterijen kunnen huidverbrandingen of andere persoonlijke verwondingen veroorzaken. Gooi de batterijen weg volgens de voorschriften van uw staat en regio.
- Verwijder altijd de batterijen als het product gedurende een maand of langer niet wordt gebruikt. Batterijen die in het apparaat achterblijven, kunnen lekken en schade veroorzaken.
- Aanbevolen batterijtypes: wegwerpbare alkalinebatterijen, maat AA (LR6-1,5V). Meng nooit batterijtypes. Vervang de batterijen wanneer het product niet meer correct werkt.



ENTRETIEN

ENTRETIEN

Dit product vereist regelmatig onderhoud om het goed te laten functioneren. Controleer regelmatig alle onderdelen van het product om ervoor te zorgen dat ze goed werken en geen tekenen van slijtage of schade vertonen. Gebruik alleen vervangende onderdelen die zijn geleverd of aanbevolen door de fabrikant.

LE NETTOYAGE

Volg de onderhoudsinstructies op het productlabel voor het reinigen van de stoffen. Reinig metalen of plastic onderdelen met een mild reinigingsmiddel en warm water. Gebruik nooit schuurmiddelen, ammoniak, bleekmiddel of alcohol. Zorg ervoor dat het product volledig droog is voordat u het gebruikt of opbergt.



GARANTIE

De garantieperiode begint op de datum van aankoop en is geldig voor een periode van 12 maanden. De garantie geldt alleen voor de oorspronkelijke eigenaar en is niet overdraagbaar. De garantie is van toepassing op producten die niet zijn gewijzigd door de gebruiker. Bij gebreken moet de eigenaar het product retourneren naar de verkoper. Als de verkoper het probleem niet kan oplossen, moet het product worden teruggestuurd naar de fabrikant, vergezeld van een duidelijke beschrijving van de klacht en een geldig aankoopbewijs. Er kunnen geen ruilingen of retourzendingen worden aangevraagd. Reparaties verlengen de garantieperiode niet. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade anders dan die is gespecificeerd op de geleverde producten.

De garantie wordt niet toegekend als:

- Het product niet naar de fabrikant wordt teruggestuurd met een geldig aankoopbewijs.
- De defecten zijn veroorzaakt door misbruik of onderhoud dat afwijkt van wat in de gebruiksaanwijzing staat vermeld.
- Reparaties worden uitgevoerd door derden.
- De defecten zijn het gevolg van nalatigheid.
- Schade of verwijdering van een serienummer wordt vastgesteld.
- Normale slijtage die kan worden verwacht bij dagelijks gebruik optreedt.
- De gespecificeerde garantievoorwaarden niet zijn nageleefd.

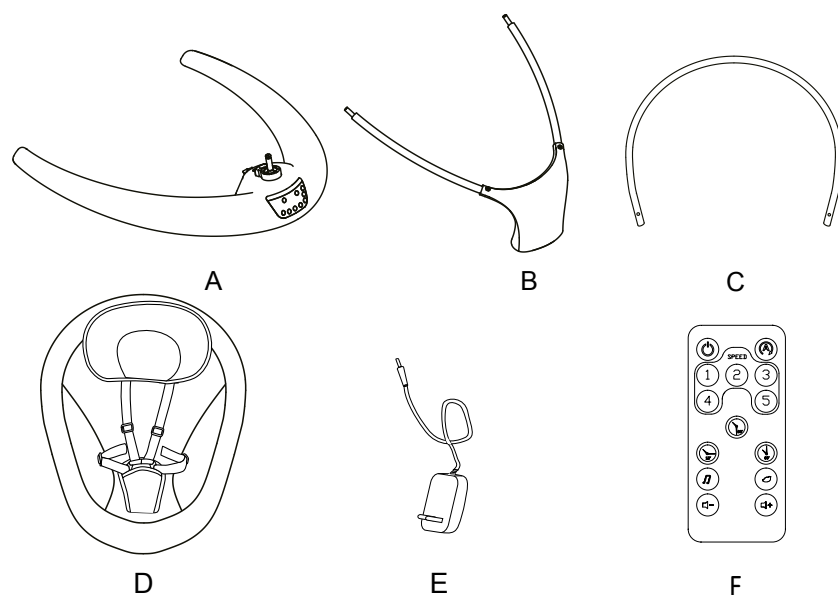
DE

EN

FR

NL

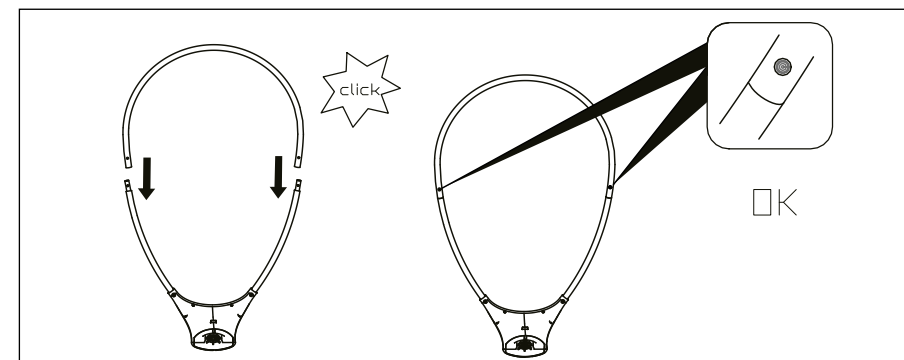
ONDERDELEN



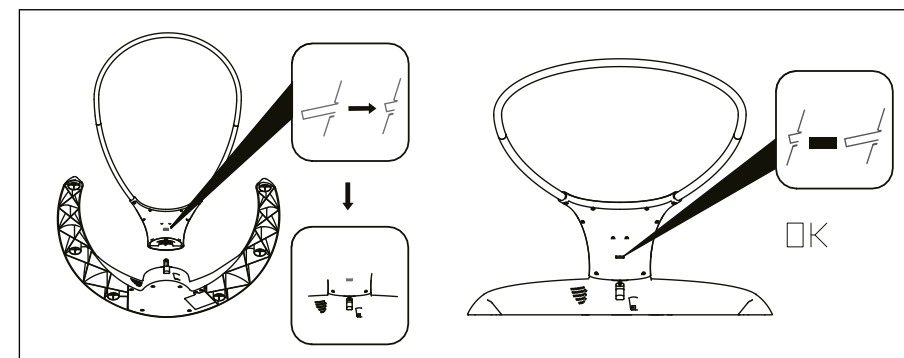
- A. onderste frame
B. zitframe
C. zittingrug verbindingsbuis
D. zitkussen
E. adapter
F. Remote

SWING

INSTALLATIE



1. Installeer het zitframe met de verbindingsbuis van de rugleuning, zoals op de afbeelding hierboven, en steek de verbindingsbuis van de rugleuning in het gat van het zitframe totdat u een 'klik' hoort.



2. Druk eerst op de knop die zich achter de zitasssemblage bevindt om deze in de in te trekken stand te zetten, en steek vervolgens de zitasssemblage in de onderste zit. De installatie is voltooid wanneer de knop automatisch terugschiet.

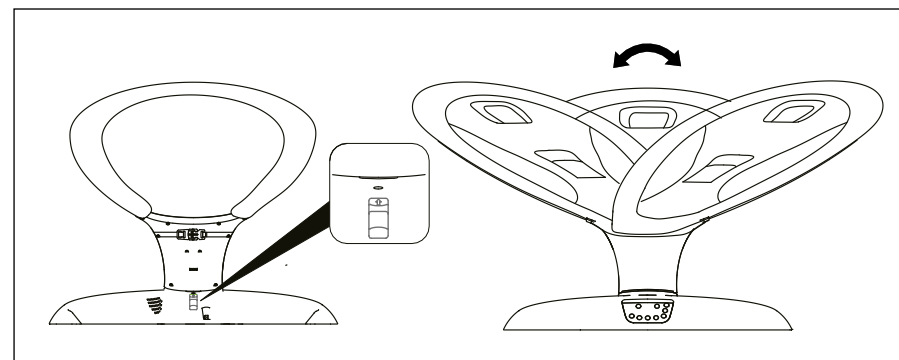
DE

EN

FR

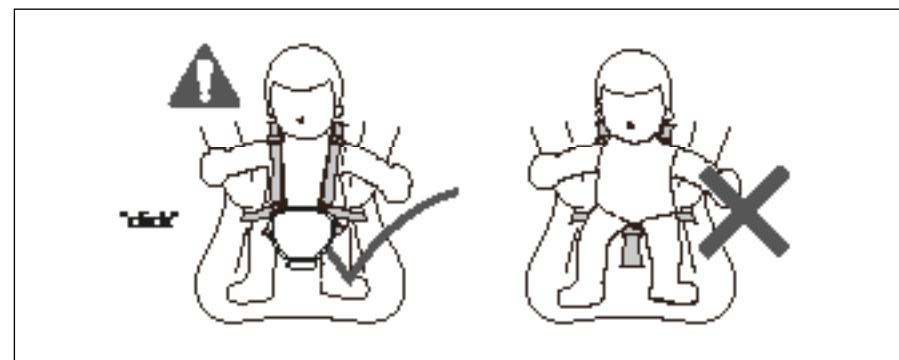
NL

GEBRUIK

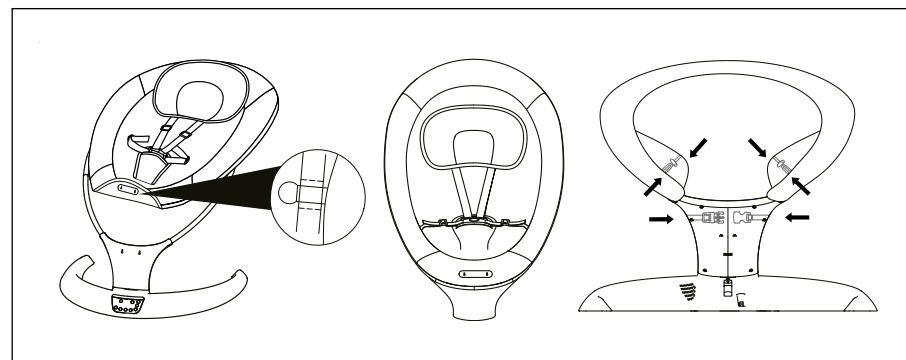


Stopknop: de pijl wordt omhoog gedrukt tot de schudstand, en de pijl wordt omlaag gedrukt om over te schakelen naar de schommelstand.

VEILIGHEIDSGORDEL

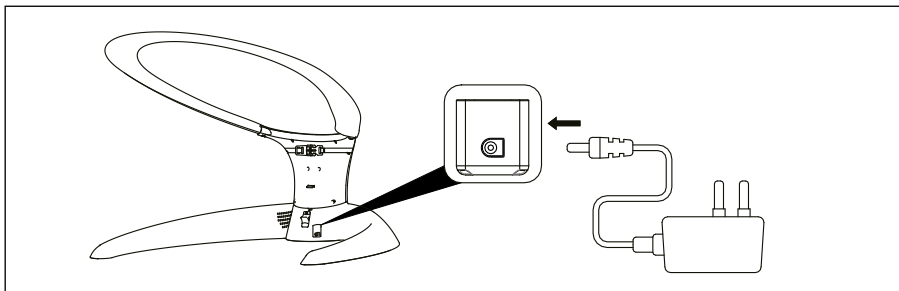


Om ernstig letsel door vallen of wegglijden te voorkomen, dient u altijd de veiligheidsgordel te gebruiken wanneer u de schommel gebruikt.



3. Plaats de stofhoes van boven naar beneden op de rugleuningbuis (om te zorgen dat de stofhoes correct is geïnstalleerd, kunt u deze met gematigde kracht aantrekken). Bevestig vervolgens de plastic clips van de voorste stofhoes in de sleuven van het onderste gedeelte en duw ze naar boven. Draai ten slotte de stoel om en bevestig alle bevestigingen aan beide zijden en aan de onderkant van de stofhoes.

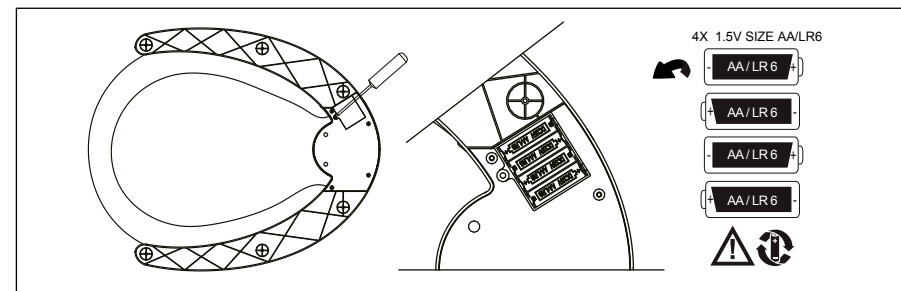
GEBRUIK DE ADAPTER



WAARSCHUWING:

- Dit product laadt geen batterijen op. Wanneer de AC-adapter wordt gebruikt, schakelen de batterijen automatisch uit.
- Transformatoren die worden gebruikt met de babyschommel moeten regelmatig worden geïnspecteerd op schade aan de kabel, stekker, behuizing en andere onderdelen, en bij dergelijke schade mogen ze niet worden gebruikt.
- Bescherm de voedingskabel. Berg deze op zodat deze niet wordt platgedrukt of geklemd door meubels of andere voorwerpen.
- Houd deze kabel buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik alleen de AC-adapter die door de fabrikant is geleverd.

GEBRUIK BATTERIJEN (NIET INBEGREPEN)



LET OP:

- Schroef de schroef van het batterijcompartimentdeksel los met een schroevendraaier (niet meegeleverd) en verwijder het batterijcompartimentdeksel.
- Plaats vier AA (LR6) alkalinebatterijen in het batterijcompartiment.
- Plaats het batterijcompartimentdeksel terug en draai de schroef vast.
- Opmerking: Een lage batterijstatus kan resulteren in vertraagde beweging van het product, zwakker geluid en licht, of het volledig uitschakelen van het product. Als dit gebeurt, gebruik dan de AC-adapter als voedingsbron of vervang de batterijen. Vervang de batterijen door vier alkaline AA (LR6) batterijen.
- Als dit product onregelmatig begint te werken, moet u mogelijk de elektronica resetten. Schakel de stroom uit en weer in.

Plaats batterijen als u deze schommel zonder stopcontact wilt gebruiken. We raden het gebruik van alkalinebatterijen aan voor een langere batterijlevensduur.

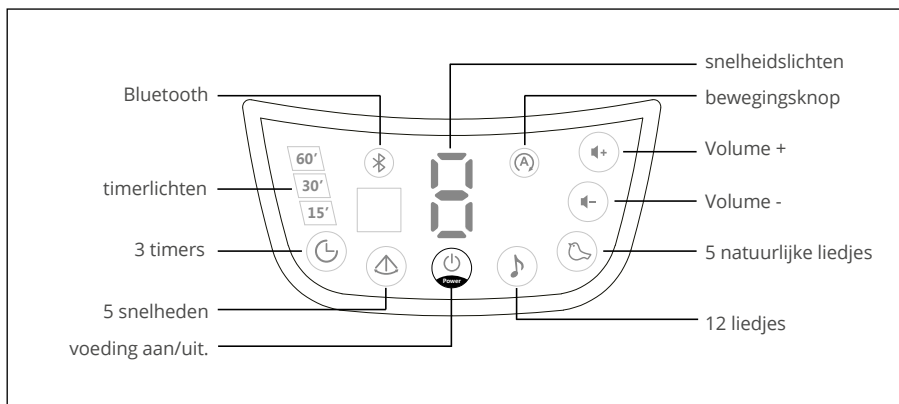
DE

EN

FR

NL

INSTRUCTIES VOOR HET BEDIENEN VAN HET SCHOMMELPLATEAU:



Aan/uit-knop: Druk op de knop om de schommel van stroom te voorzien, het stroomlampje wordt rood.

Snelheidsknop: 5 snelheden, elke snelheid heeft een snelheidslampje. Druk op de knop om te beginnen met de 1e snelheid, druk opnieuw om naar de 2e snelheid te gaan.

Timerknop: 3 timers, 15 minuten, 30 minuten en 60 minuten. Druk op de knop om naar de volgende timer te gaan. Elke timer heeft een timerlampje.

5 natuurlijke liedjesknop: 5 natuurlijke melodieën, druk op de knop om met een lied te beginnen, druk opnieuw om naar het volgende te gaan.

Muziekknop: In totaal 12 liedjes, druk op de knop om een melodie te starten, druk opnieuw om naar het volgende liedje te gaan.

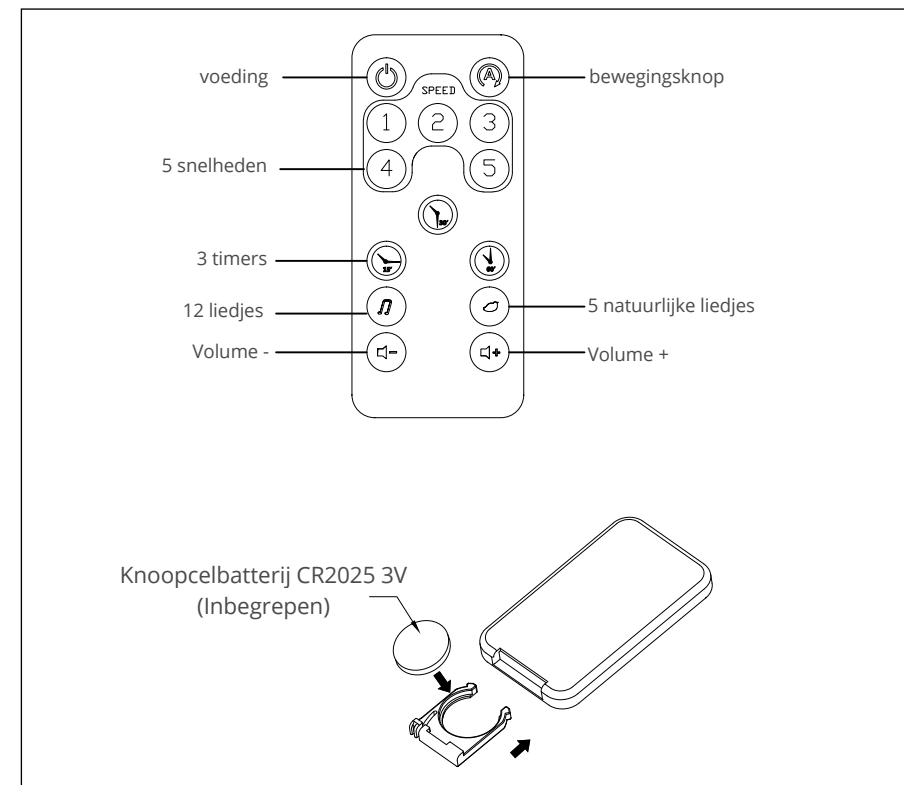
Volume +/- knoppen: Druk op deze knoppen om het volume van de liedjes aan te passen.

Bewegingsknop: Nadat de baby is gaan slapen, kan deze functie worden geselecteerd. De bewegingssensor begint te schommelen wanneer de baby onrustig wordt door te huilen.

Het systeem schakelt automatisch uit en stopt na 2 uur werking. Als het opnieuw nodig is, schakel dan de stroomschakelaar in en start het product opnieuw.

Open de Bluetooth-functie van de telefoon, zoek naar 'Maribel' om te koppelen, en als je 'Ding Dong' hoort, is de koppeling succesvol bevestigd.

FUNCTIE VAN DE AFSTANDSBEDIENING





BabyGo Baby Products GmbH
Am Bahndamm 1-3
33378 Rheda-Wiedenbrück
Germany

0049-5242-4188681
info@babygo.eu
www.babygo.eu